



Проект!

Д О Г О В О Р № BG-RRP-3.004-0592-C01/ Su ...

Днес, г. между страните:

„ВРЪНГОВИ“ ООД със седалище и адрес на управление гр. Бургас, кв. „Ветрен“, ул. „Китен“ № 26А, ЕИК: 102843032, ДДС № BG102843032 представлявано от Стоян Димитров Врънгов, в качеството му на Управител, наричано по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

и

..... със седалище и адрес на управление гр., ул., ЕИК , представлявано от, наричано по-долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

в изпълнение на Договор № BG-RRP-3.004-0592-C01 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в рамките на процедура за BG-RRP-3.004 „Технологична модернизация“, от Национален план за възстановяване и устойчивост, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, в качеството си на краен получател на помощта по Договор № BG-RRP-3.004-0592-C01, възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка, монтаж и гаранционно обслужване по процедура: **“Доставка, монтаж и въвеждане в експлоатация на следното производствено оборудване:**

ОП 1: Комбинирана CNC машина за лазерно рязане на листов материал и тръби - 1 бр.

ОП 2: Ръчна пясъкоструйна камера с автоматична система за рециклиране на абразива - 1 бр.

ОП 3: Инсталация за прахово боядисване на метални изделия - 1 бр.

ОП 4: Мостов едноредов опорен кран 3.2 т.- 1 бр.” ;

За Обособена позиция:.....

Страните се съгласяват доставката да се осъществи в полза и за нуждите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

2.1. Договорът влиза в сила от датата на подписване в срок на валидност на представената оферта към **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



- 2.2. Предметът на договора следва да бъде изпълнен в срок до..... седмици, следваща датата на получаване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на писмена заявка от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ чрез възлагателно писмо, но не по-късно от срока на изпълнение на договора за безвъзмездна финансова помощ – 10.04.2024 г.
- 2.3. Място на приемане на доставката е: гр. Бургас, кв. „Ветрен“, бивш Стопански двор, база „ВРЪНГОВИ“ ООД

III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 3.1. Общата стойност на договора е в размер на лв. без ДДС, съгласно ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ
- 3.2. Цената съставлява цялото възнаграждение, дължимо от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора. Тази цена е окончателна и не подлежи на преразглеждане.
- 3.1. Всички цени от ценовата оферта на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, представляваща неразделна част от настоящия договор, са крайни за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна.
- 3.2. Начин на плащане:
- 50% авансово плащане в размер на.....лева (цифром и словом), без включен ДДС до 7 (седем) работни дни от сключване на договора за доставка и представяне на фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за съответната стойност.
 - 50% балансово плащане в размер налева (цифром и словом) без включен ДДС до 7 (седем) работни дни от датата на приемане на оборудването, съставяне на финален приемо-предавателен протокол и предоставяне на фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за съответната стойност.
- 3.3. Стойността на договора се плаща в лева по банков път по посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ банкова сметка.

IV. ДОСТАВКА

- 4.1. Всички рискове за активите са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до окончателното приемане в местоназначението им.

V. ПРИЕМАНЕ

- 5.1. Приемането на активите по т.1.1. се извършва след доставка, монтаж, въвеждане в експлоатация с подписването на двустранен приемо-предавателен протокол.



5.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при подписване на приемо-предавателния протокол да предаде всички изходни данни и документация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да му върне всички вещи, документи, материали и оборудване, които са му били предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с оглед изпълнението на задълженията по договора, както и цялата кореспонденция, бележки, скици, копия, материали, всякакви носители на информация (хартиени, електронни и др.), съдържащи Поверителна информация по смисъла на този договор или свързани по-друг начин с дейността на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, на негови свързани лица и/или на негови контрагенти.

VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

6.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

6.1.1 Да предаде активите с качество според спецификациите на настоящия Договор и изискванията посочени в оферта и в сроковете определени в т.2.2.

6.1.2 Да отстрани за своя сметка допуснатите недостатъци, грешки и установени дефекти в процеса на изпълнението на договора, ако такива бъдат констатирани, както и да изпълнява всички нареждания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по предмета на договора.

6.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е задължен да не разпространява Поверителна информация, както и да не допуска трети лица да имат достъп до такава информация, както следва:

6.2.1 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава, както по време на действието, така и в 3-годишен срок след прекратяването на този договор, да не разкрива на трети лица Поверителна информация, станала му известна при или по повод изпълнение на задълженията му по този договор, без предварително писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и да не допуска което и да е неоторизирано лице да се запознава или прави копия от каквито и да е документи, които съдържат такава. „Поверителна информация” по смисъла на този договор представлява всяка една информация и всички материали, касаещи дейността на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и на което и да е от свързаните с него лица в стопанско, техническо или друго отношение, които не са достъпни на широката общественост. Поверителната информация включва, без да се ограничава единствено до, следната информация: информация и материали, създавани, събирани или използвани от персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на някое от свързаните с него лица; информация, предоставена на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или на някое от свързаните с него лица от техни клиенти или потенциални клиенти, във връзка с договорни отношения с тях, както и информация, предоставена от трети лица, с които ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ или някое от свързаните с него лица има или би могъл да има делови отношения. Поверителната информация може да бъде отнесена към миналото, настоящето или бъдещето и по-конкретно може да се отнася, без да се ограничава единствено до, бизнес модели, планове и стратегии, статистически, аналитични и финансови данни, технологии, продукти, производствени и търговски тайни; информация, отнасяща се до търговската дейност, сключени договори, списъци на доставчици или клиенти, лични данни, данни за управители или служители, процедури, използвани софтуер, хардуер, информационни системи, бази данни, класифицирани директории, ноу-хау и пароли за достъп и всякакви бази данни. Поверителната



информация включва още и информацията, която едно добросъвестно лице нормално би приело за поверителна с оглед на обстоятелствата, при които я е узнало. Поверителната информация може да се съдържа на хартиени носители, компютърни дискове, дискове, дискети, други цифрови, оптични или магнитни, както и на всякакви други носители на информация, без да е необходимо те да са веществени по своята форма.

6.2.2 В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ умишлено или по непредпазливост наруши или стане причина за нарушаване на задълженията си по т. 6.2.1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да развали договора чрез писмено уведомление с незабавно действие.

6.2.3 Освен правото да развали договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право на неустойка в размер на половината от възнаграждението по т. 3.1, както на допълнително обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи, включително и за вреди, произтичащи от накърняване на доброто му име, ако те надвишават размера на неустойката.

6.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да:

6.3.1 Да получи уговорената цена по начина и в сроковете, описани по-горе.

6.3.1 Да получи своевременна информация от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за графика и условията на доставката.

6.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

6.4.1 Да извърши плащането както е уговорено в чл. 3.4.

6.4.2 Да не възпрепятства ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да не нарушава оперативната му самостоятелност във връзка с изпълнението на договора.

6.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да:

6.5.1 Да получи активите, с техническите спецификации, описани в оферта, неразделна част от настоящият договор, в срока определен в т.2.2.

6.5.2 Да иска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълни възложената доставка в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци;

6.5.3 Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ замяната на некачествената, непълна или дефектна доставка по реда и в сроковете, определени в този договор.

6.5.4 Да отстрани за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ недостатъците на доставената стока, ако последният не изпълни задълженията си по т.6.1.3 в срока посочен в т.7.4.

VII. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ И УСЛОВИЯ

7.1. Гаранционният срок на доставените активи е месеца от подписването на приемо-предавателен протокол.

7.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ за своя сметка отстранява дефекти и неизправности по време на гаранционният срок, посочен в т.7.1.



VIII. ГАРАНЦИИ И НЕУСТОЙКИ

- 8.1. Доколкото своевременното завършване и предаване на активите по т.1.1. са от съществено значение за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, както и във връзка с договореностите, които има същия към други доставчици и партньори, при забавено изпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по този договор, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право на неустойка в размер на 0,1 % от сумата по т. 3.1. за всеки просрочен ден. При забава в предаването на оборудването с повече от 60 (шестдесет) дни, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора с незабавно действие и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на половината от възнаграждението по т. 3.1.
- 8.2. Ако при извършване на приемането на активите, се констатира различия от описаните в техническата оферта характеристики, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже приемането, като в този случай доставката не се счита за извършена. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може по своя преценка да приеме активите и поиска отстраняване на различията от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в срок до 10 (десет) работни дни.
- 8.3. В случай, че след предаване на активите и материалите ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да отстрани констатиран недостатък или друг технически проблем в срок по-дълъг от повече от 90 (деветдесет) дни, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да развали договора с незабавно действие, като има право на неустойка в размер на 50 % (петдесет процента) от сумата по т. 3.1.
- 8.4. Във всички други случаи на неизпълнение на договорни задължения неизправната страна дължи на изправната страна по договора обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи.
- 8.5. В случай на забавяне на изпълнението на дейностите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, дължащо се на несвоевременно предоставяне на информация или други необходими ресурси от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, това не може да се счита за неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и не може да бъде основание за начисляване на неустойка или разваляне на договора.
- 8.6. При забавено изпълнение на задълженията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по т.3.2. от този договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ има право на неустойка в размер на 0,1 % от сумите по т. 3.2. за всеки просрочен ден. При забава в заплащането с повече от 60 (шестдесет) дни, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да развали договора незабавно.

IX. ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

- 9.1. Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава към момента на възникване на непреодолимата сила или не е информирала другата страна за възникването ѝ в разумни срокове, но не по-късно от първия работен ден след отпадането на непреодолимата сила.



- 9.2. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички необходими мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.
- 9.3. Докато трае непреодолимата сила, сроковете за изпълнение на задълженията по договора спират да текат.
- 9.4. Не може да се позовава на непреодолима сила онази страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до възникване на непреодолимата сила.
- 9.5. Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

Х. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

10.1. Прекратяване на договора от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

10.1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати договора във всеки момент със 14-дневно предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в следните случаи:

10.1.1.1. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява задълженията си по договора;

10.1.1.2. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява в приемлив срок писмено уведомление на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, изискващо да се поправи пропуск или неуспех да изпълни задълженията си по договора, в резултат на което сериозно се застрашава точното и навременно изпълнение на доставката;

10.1.1.3. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ откаже или пренебрегне да изпълни писмено нареждане на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

10.1.1.4. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ прехвърли правата и задълженията си по договора или сключи договор с поддоставчици без за това да е дадено съгласие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

10.1.1.5. в случай, че срещу ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация;

10.1.1.6. когато лице от управителния орган на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е осъдено с влязла в сила присъда за измама или акт на корупция, участвал е в престъпна организация или във всякаква друга незаконна дейност, която накърнява финансовите интереси на Общността;

10.1.1.7. когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обвинен в сериозно нарушение на договора и неизпълнение на задълженията по договор по друга процедура за доставки или грантова схема, финансирана от бюджета на Общността;

10.1.1.7. в случай на организационна промяна, водеща до промяна на юридическото лице, характера или управлението или контрола на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен ако тази промяна не е отразена в договора чрез съответно допълнение към него (допълнително споразумение);

10.1.1.9. всякаква друга законова невъзможност, възпрепятстваща изпълнението на договора;

10.1.2. Прекратяването на договора не засяга други права на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по договора. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не отговаря за забава при прекратяване на договора, без да се засяга отговорността на същото основание, която вече е възникнала.



10.1.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен предавайки известието за прекратяване на договора, да даде указания за вземане на спешни мерки от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за прекратяване на доставките и за ограничаване на разходите до минимум.

10.1.4. При прекратяване на договора ръководителят на проекта е длъжен в максимално кратък срок в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или негови представители, или са редовно призовани, да състави опис на извършените доставки и работа, както и на доставените и неупотребени материали. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да състави и протокол за задълженията на двете страни към момента на прекратяване на договора.

10.1.5. До завършване на доставките ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е обвързан с допълнителни плащания в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, след което получава правото да предприеме действия за възстановяване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на допълнителните разходи, които е направил във връзка с довършване на доставките, или да изплати остатъка от сумите, дължими на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към момента на прекратяване на договора.

10.1.6. В случай на прекратяване на договора от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният има право на обезщетение от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за загубите, които е претърпял.

10.2. Прекратяване на договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

10.2.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯ има право да прекрати договора с 14-дневно предизвестие, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ:

10.2.1.1. не изплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумите, до 10 (десет) работни дни след изтичане на крайните срокове, ако това обстоятелство не се дължи на действия на държавен орган;

10.2.1.2. системно не изпълнява задълженията си по договора след неколнократни покани;

10.2.1.3. когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ преустанови изцяло или частично изпълнението на договора за повече от 10 (десет) работни дни на основания, които не са записани в договора и не по причина на неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

10.2.2. Прекратяването на договора в този случай не засяга други права на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора.

10.2.3. При прекратяване на договора при тези условия, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените от него вреди.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

11.1. Офертата на Изпълнителя (Приложение 1) е неразделна част от настоящия договор.

11.2. Условията, приложими към Възложителя в качеството му на краен получател по Договор № BG-RRP-3.004-0592-C01 „Технологична модернизация в предприятието“ в рамките на процедура за BG-RRP-3.004 - Технологична модернизация, Национален план за възстановяване и устойчивост по силата на 3, 4, 5, 6, 11.3 „б“ и чл. 14 от Общите условия



към договора, се отнасят и до Изпълнителя. Същите съставляват Приложение 2 - неразделна част от настоящия договор.

11.3. Всякакви изменения към настоящия договор са валидни само ако са направени в писмен вид и са подписани от двете страни.

11.4. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за задълженията и договорите и действащото законодателство.

11.5. Настоящият договор е изготвен на български език в два оригинални екземпляра, един оригинал за Възложителя и един оригинал за Изпълнителя.

ПРИЛОЖЕНИЯ, неразделна част от договора са:

Приложение № 1 - ОФЕРТА на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение №2 - Извадка от Общи Условия към договор за финансиране на проект по процедура за BG-RRP-3.004 - Технологична модернизация, Национален план за възстановяване и устойчивост

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ИМЕ:

ИМЕ:



Приложение № 2 към договор № BG-RRP-3.004-0592-C01/Su-..

Извадка от Общи Условия

ЧЛЕН 3 – ОТГОВОРНОСТ

- 3.1. СНД не носи отговорност за вреди, нанесени на служителите или имуществото на крайния получател по време на изпълнение на инвестицията/проекта или като последица от него.
- 3.2. Крайният получател поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на проекта или като последица от него. СНД не носи отговорност, произтичаща от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на крайния получател, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.

ЧЛЕН 4 – КОНФЛИКТ НА ИНТЕРЕСИ И СВЪРЗАНОСТ

- 4.1. Крайният получател се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване и предотвратяване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно СНД относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт или свързаност. Във връзка с изпълнението на договора за финансиране, крайният получател няма право да предявява разходи по сключени договори с лица, с които е свързан по смисъла на § 1. от Допълнителните разпоредби на Търговския закон и/или са обект на конфликт на интереси.
- 4.2. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно упражняване на функциите по договора на което и да е лице е опорочено по причини, свързани със семейния и емоционалния живот, политическа или национална принадлежност, икономически интерес или всякакъв друг пряк или косвен личен интерес, съгласно чл. 61 от Регламент (ЕС, ЕВРАТОМ) № 2018/1046, както и по смисъла на Закона за противодействие на корупцията и за отнемане на незаконно придобитото имущество.

Конфликт на интереси по настоящия член е налице и когато:

- а) Краен получател, който не е бюджетно предприятие, сключи трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и 1 година след напускането ѝ;
- б) Лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ е придобило дялове или акции от капитала на краен получател на финансиране по Плана за възстановяване в частта отнасяща се до инвестициите, администрирани от СНД или извърши консултантска дейност по отношение на краен получател по Плана за възстановяване в частта отнасяща се до инвестициите, администрирани от СНД.
- в) Краен получател сключи договор за консултантски услуги с лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и 1 година след напускането ѝ.



- 4.3. При възлагане изпълнението на дейности по проекта на външни изпълнители, крайният получател следва да спазва следните изисквания:
- а) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, участникът в процедура за възлагане да не се представлява от лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и 1 година след напускането ѝ;
 - б) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура за възлагане, участникът да няма сключен трудов или друг договор за изпълнение на ръководни или контролни функции с лице на трудово или служебно правоотношение в СНД или докато заема съответната длъжност и 1 година след напускането ѝ;
 - в) Към датата на подаване на оферта от съответния участник в процедура по възлагане, лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и една година след напускането ѝ не следва да притежава дялове или акции от капитала на участника в процедурата, при изпълнение на дейности по проект, финансиран по Плана за възстановяване и устойчивост;
 - г) Към датата на подаване на офертата от съответния участник в процедура за възлагане, участникът да няма сключен договор за консултантски услуги с лице на трудово или служебно правоотношение в СНД, докато заема съответната длъжност и 1 година след напускането ѝ.
- 4.4. Крайният получател се задължава да осигури спазване на всички изисквания, посочени в чл. 4.2, букви „а“ до „в“ и чл. 4.3, букви „а“ до „г“, като СНД има право да извършва проверки по изпълнение на задълженията на крайните получатели. При установяване на нарушения на тези задължения, СНД може да прекрати едностранно сключения договор финансиране и да поиска възстановяване на средствата. Проверките за спазване на изискванията, посочени в чл. 4.3 от настоящите Общи условия се извършват от лицата, осъществяващи дейности по наблюдение и контрол на изпълнението на договорите за финансиране, включително мониторинг и проверки на място.

ЧЛЕН 5 – ПОВЕРИТЕЛНОСТ

- 5.1. При спазване на разпоредбата на чл. 14 от настоящите Общи условия, СНД и лицата, упълномощени от него, контролните и одитни органи и крайният получател се задължават да запазят поверителността на всички предоставени документи, информация или други материали, за периода по чл. 14.8. Европейската комисия и Европейската сметна палата имат право на достъп до всички документи, предоставени на органите, посочени по-горе, като спазва същите изисквания за поверителност.
- 5.2. При реализиране на своите правомощия СНД и упълномощените от него лица, контролните и одитни органи, крайният получател и Европейската комисия спазват изискванията за неприкосновеността на личните данни за физическите лица и опазването на търговската тайна за юридическите лица в съответствие с действащото законодателство.

ЧЛЕН 6 – ВИЗУАЛНА ИДЕНТИФИКАЦИЯ

- 6.1. Всички крайни получатели трябва да прилагат подходящи мерки за информация, комуникация и публичност, съгласно разпоредбите на чл. 34 на Регламент (ЕС) 2021/241 на



Европейския парламент и на Съвета от 12 февруари 2021 година за създаване на Механизъм за възстановяване и устойчивост.

Крайните получатели са длъжни посочват произхода и да осигуряват видимост на финансирането от Съюза, включително чрез поставяне на емблемата на Съюза и на подходящо указание за финансирането, например „финансирано от Европейския съюз – NextGenerationEU“, по-специално когато популяризират действията и резултатите от тях, като предоставят последователна, ефективна и пропорционална целева информация на различни видове публика, включително медиите и обществеността.

- 6.2. Крайният получател упълномощава СНД, националните проверяващи и одитиращи органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението на отпуснатата безвъзмездна финансова помощ, максималния размер на помощта и съотношението на финансиране на допустимите разходи по проекта.

ЧЛЕН 11 – ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

- 11.3. СНД има право да прекрати договора без предизвестие и без да изплаща каквито и да било обезщетения, в случай на нередност¹ от страна на крайния получател, както и в случаите, когато :

б) съществува подозрение в измама² съгласно чл. 3, пар. 2 от Директива (ЕС) 2017/1371 на европейския парламент и на съвета от 5 юли 2017 година относно борбата с измамите, засягащи финансовите интереси на Съюза, корупционни действия, участие в престъпни организации или всякакви други неправомерни действия в ущърб на финансовите интереси на Европейските общности. Това условие се отнася и до партньорите, изпълнителите и представителите на крайния получател;

ЧЛЕН 14 – СЧЕТОВОДНИ ОТЧЕТИ И ТЕХНИЧЕСКИ И ФИНАНСОВИ ПРОВЕРКИ

- 14.1. Крайният получател трябва да води точна и редовна документация и счетоводни отчети, отразяващи изпълнението на проекта, използвайки подходяща система за документация и счетоводно отчитане, предоставяща своевременно точна, пълна и надеждна информация. Разходите следва да са отразени в счетоводната документация на крайния получател чрез отделни счетоводни аналитични сметки съдържащи № на договор за безвъзмездна помощ или в отделна счетоводна система с утвърдени сметки за отчитане на разходи по договора за безвъзмездна помощ.

¹ всяко нарушение на правото на Съюза или на националното право, свързано с прилагането на тази разпоредба, произтичащо от действие или бездействие на икономически оператор, участващ в прилагането на Националния план за възстановяване и устойчивост, което има или би имало за последица нанасянето на вреда на бюджета на Съюза чрез начисляване на неправомерен разход в бюджета на Съюза.

² относно приходи и разходи, всяко умишлено действие или бездействие, свързано с:

- използването или представянето на фалшиви, грешни или непълни изявления или документи, което води до злоупотреба, нередно теглене или неправомерно намаляване на средства от общия бюджет на Европейските общности или от бюджети, управлявани от или от името на Европейските общности,
- укриване на информация в нарушение на конкретно задължение, със същия резултат,
- използването на такива средства за различни цели от тези, за които те първоначално са били отпуснати,
- злоупотреба на правомерно получена облага със същия ефект.



- 14.2. Счетоводните отчети и разходите, свързани с проекта, трябва да подлежат на ясно идентифициране и проверка като за изпълнението на проекта се обособи отделна счетоводна аналитичност.
- 14.3. В случаите, когато крайният получател не е бюджетно предприятие и избраната по договора схема на плащане включва авансово плащане, той се задължава да поддържа отделна банкова сметка или отделна партида към наличната му банкова сметка само за нуждите на проекта като гарантира, че генерираните лихви по нея могат да бъдат проследими и доказани, както и, че информацията по банковата сметка ще позволи лесното идентифициране и проследяване на разходите до и в счетоводните му системи. Счетоводните отчети трябва да съдържат данни за натрупаните лихви върху средствата, изплатени от СНД.
- 14.4. Крайните получатели трябва да гарантира, че данните, посочени във ФТО, предвидени в чл. 2 от настоящите Общи условия, отговарят на тези в счетоводната система и документация и са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, съгласно чл. 14.8 от настоящите Общи условия.
- 14.5. Крайният получател е длъжен да допуска СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, външни одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, Агенцията за държавна финансова инспекция и Националната агенция за приходите да проверяват, посредством проучване на документацията му или проверки на място (включително и внезапни), изпълнението на проекта, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на проекта. Тези проверки могат да се провеждат до изтичане на сроковете посочени в чл. 14.8:
- а) Освен указаното в чл. 14.5 от настоящите Общи условия, крайният получател е длъжен да допусне СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, външни одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, Агенцията за държавна финансова инспекция и Националната агенция за приходите, да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.
- б) За тази цел крайният получател се задължава да предостави на служителите или представителите на СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, на външни одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, на Агенцията за държавна финансова инспекция и на Националната агенция за приходите, достъп до местата, където се осъществява проекта, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им. Тези документи включват фактури, справки за отработени дни, както и всички останали документи и бази



данни, свързани с финансово-техническото управление на проекта, като документация за възлагане относно процедурите за избор на изпълнители, провеждани от крайния получател във връзка с изпълнението на проекта, оферти от кандидати в процедурите, документи, свързани с процедури по оценка, договори с изпълнители, счетоводна документация, ведомости за заплати, кореспонденция със СНД, платежни документи, приемо-предавателни протоколи и др. Достъпът, предоставен на служителите или представителите на СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори, извършващи проверки съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката, а крайният получател следва да посочи точното им местонахождение.

- 14.6. В случай че крайният получател не представи оригинали или приемливи копия от горепосочените документи при поискване от страна на органите по чл. 14.5 от настоящите Общи условия, това е основание за искане от страна на СНД за възстановяване на безвъзмездната помощ, в случаите, когато такава е изплатена по договора.
- 14.7. Крайният получател гарантира, че правата на СНД, упълномощените от него лица, националните контролни и одитиращи органи, Европейската прокуратура, Прокуратурата на РБ, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори, извършващи проверки, съгласно чл. 13.5 от настоящите Общи условия, да извършват одити, проверки и проучвания, ще се упражняват равноправно, при еднакви условия и в съответствие с еднакви правила и по отношение на неговите партньори и подизпълнители.
- 14.8. Съгласно чл. 132 от финансовия регламент 1046/2018, крайните получатели отговарят за съхранението на документация и разходооправдателни документи, включително статистически данни и други данни, отнасящи се до финансирането, както и записи и документи в електронен формат, в продължение на пет години след плащането на баланса (окончателно плащане) или, когато няма такова плащане, след трансакцията на последното плащане. Когато финансирането не надхвърля 60 000 EUR, този срок е три години;

Като изключение от общото правило по чл. 132 от финансовия регламент 1046/2018 за съхранение на документация, информацията и документите, отнасящи се до одити, обжалвания, съдебни спорове, искове във връзка с правни задължения или с разследвания на ОЛАФ, се съхраняват до приключването на тези одити, обжалвания, съдебни спорове, искове или разследвания. Във връзка с информация и документи, отнасящи се до разследвания на ОЛАФ, задължението за съхранение на документация за срок, различен от този по чл. 132 на финансовия регламент 1046/2018, се прилага след уведомяването на адресата на тези разследвания.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ИМЕ:

ИМЕ: